

Porównanie tłumaczeń Jana 18:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wyszedł więc — Piłat na zewnątrz do nich i mówi: Jakie oskarżenie przynosicie przeciwko człowiekowi temu?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wyszedł więc Piłat do nich i powiedział jakie oskarżenie przynosicie przeciwko człowiekowi Temu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Piłat zatem wyszedł do nich na zewnątrz i zapytał: Jakie oskarżenie wnosicie przeciw temu człowiekowi?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wyszedł więc Piłat na zewnątrz do nich i rzecze: Jakie oskarżenie przynosicie [przeciw] człowiekowi temu?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wyszedł więc Piłat do nich i powiedział jakie oskarżenie przynosicie przeciwko człowiekowi Temu